

dhana. Râdjyavardhana fut le père de Sudhrîti; et le fils de Sudhrîti fut Nara.

30. Nara eut pour fils Kêvala, qui eut pour fils Bandhumat, lequel eut pour fils Vêgavat; Vêgavat eut pour fils Budha, qui eut pour fils Trîṇavindu, le souverain de la terre.

31. La divine Alambuchâ, la plus belle des Apsaras, aima ce prince, asile de qualités dignes de respect; Trîṇavindu en eut plusieurs fils, et une fille nommée Idaviḍâ.

32. Viçravas épousa cette fille, et en eut Dhanada (le Dieu des richesses); le Rîchi Viçravas, qui fut l'un des maîtres du Yôga, avait reçu la science suprême de son père.

33. Les fils de Trîṇavindu furent Viçâla, Çûṇyabandhu et Dhûmrakêtu; Viçâla, qui fut un souverain, chef d'une race de son nom, fonda la ville de Vâiçâlî.

34. Il eut pour fils Hêmatchandra, qui à son tour eut pour fils Dhûmrâkcha; ce dernier eut Saṁyama, qui eut pour fils Kriçâçva avec Dêvadja.

35. Kriçâçva eut pour fils Sômadatta, qui ayant offert plusieurs Açvamêdhas en l'honneur d'Idâspati, qui est Purucha, obtint le salut suprême, parce qu'il s'était réfugié auprès du maître du Yôga.

36. Sômadatta eut un fils nommé Sumati, qui fut père de Djana-mêdjaya; tels sont les souverains issus de la race de Viçâla, qui ont perpétué la gloire de Trîṇavindu.

FIN DU SECOND CHAPITRE, AYANT POUR TITRE :

HISTOIRE DE LA FAMILLE DU MANU,

DANS LE NEUVIÈME LIVRE DU GRAND PURÂṆA, LE BIENHEUREUX BHÂGAVATA,

RECUEIL INSPIRÉ PAR BRAHMÂ ET COMPOSÉ PAR VYÂSA.